

AA 旅游指南

最新资讯 尽在掌握

THE
AA
KEY Guide

整装出发

名胜古迹

休闲娱乐

新西兰

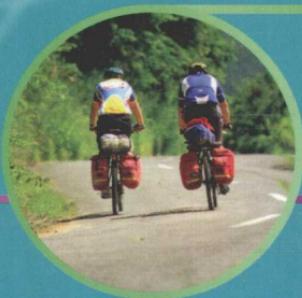
New Zealand

旅游路线

饮食住宿

旅游准备

地图



青岛出版社

QINGDAO PUBLISHING HOUSE

图书在版编目 (CIP) 数据

新西兰 / 英国《AA 旅游指南》编辑部编；江美娜，张积模译。
——青岛：青岛出版社 .2009.04

(AA 旅游指南)

ISBN 978-7-5436-5271-2

I . 新 … II . ①英 … ②江 … ③张 … III . 旅游指南 - 新西兰
IV . K961.29

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2009) 第 026440 号

© Automobile Association Developments Limited 2007

本书经由 AA 旅游出版公司授权出版，未经版权所有者事先书面许可，不得以任何形式和方法复制或抄袭本书的任何部分。

山东省版权局著作权合同登记 图字：15-2007-062 号

- 书 名 新西兰
丛 书 名 AA 旅游指南
译 者 江美娜 张积模
出版发行 青岛出版社
社 址 青岛市徐州路 77 号 (266071)
本社网址 <http://www.qdpub.com>
邮购电话 (0532) 80998664 传 真 (0532) 85814750
封面设计 宋晓明
责任编辑 赵文生
校 对 郑晓飞
制 版 青岛人印人数码输出有限公司
印 刷 青岛海蓝印刷有限公司
出版日期 2009 年 4 月第 1 版 2009 年 4 月第 1 次印刷
开 本 16 开 (550mm × 960mm)
印 张 21.25
字 数 300 千字
书 号 ISBN 978-7-5436-5271-2
定 价 58.00 元

编校质量、盗版监督免费服务电话 8009186216

青岛版图书售出后如发现印装质量问题，请寄回青岛出版社印刷物资处调换。

电话：(0532) 80998826

本书建议陈列类别：旅游

THE
AA
KEY
Guide

AA 旅游指南

全新资讯 尽在掌握

New Zealand
新西兰

青岛出版社

QINGDAO PUBLISHING HOUSE

目 录

-  地图坐标
-  地址
-  电话
-  营业时间
-  票价
-  公共汽车
-  火车站
-  轮渡/游船
-  驾车路线
-  旅游信息中心
-  旅游线路
-  旅游指南
-  饭店
-  咖啡屋
-  商店
-  酒吧
-  洗手间
-  房间数
-  停车场
-  禁止吸烟
-  空调
-  游泳池
-  健身房
-  其他有用信息
-  购物
-  娱乐
-  夜生活
-  运动
-  活动安排
-  健美
-  儿童
-  参见
-  步行道/车道起点

新西兰概貌 4-10

生活在新西兰 11-22

- 新西兰人 12-13
- 户外运动 14-15
- 艺术瑰宝 16-17
- 收入与工业 18-19
- 自然与野生动植物 20-21
- 毛利人 22

新西兰历史 23-36

- 1000-1769: 新的土地、新的居民 24-25
- 1769-1840: 商业贸易 26-27
- 1840-1860: 移民涌入 28-29
- 1860-1900: 自信的殖民地 30-31
- 1900-1945: 一个不断发展的民族 32-33
- 1945-1999: 一个独立自主的时代 34-35
- 2000年以后: 走进新千年 36



整装出发 37-54

- 到达 38-40
- 出行 41-53
- 残疾旅客 54



名胜古迹 55-150

- 奥克兰、北部地区与科罗曼德尔夫 56-75
- 北岛中部地区 76-92
- 北岛南部地区 93-106
- 纳尔逊与马尔堡地区 107-119
- 坎特伯里与西岸地区 120-135
- 奥塔哥与南部地区 136-150



休闲娱乐 151-212

- 简介 152-163
- 购物 152-153
- 娱乐 154-155
- 夜生活 155
- 体育活动 156-162
- 健康美容 162
- 儿童娱乐 163
- 节日活动 163
- 各区列表 164-212
- 奥克兰、北部地区与科罗曼德尔夫 164-171
- 北岛中部地区 172-179
- 北岛南部地区 180-187
- 纳尔逊与马尔堡地区 188-194
- 坎特伯里与西岸地区 195-203
- 奥塔哥及南部地区 204-212



旅游路线 213-246

- 步行游和驾车游 214
- 西岸沙滩和怀塔克雷山脉 215-217
- 德文波特和北部地区 218-219
- 科罗曼德尔夫的乡村和海岸 220-221
- 环游罗托鲁瓦湖 222-223
- 罗托鲁瓦步行道 224-225
- 环游汤加里罗国家公园 226-227
- 哈黑与教堂湾 228
- 怀托摩步行道 229
- 品味艾贝尔·塔斯曼 230-231
- 夏洛特皇后区驾车游 232-233

凯库拉峭壁	234-235
卡尼里湖和霍基蒂卡谷	236-237
翻越港口山	238-239
前往库克山(奥拉基)	240-241
钻石湖与瓦纳卡风景区	242-243
奥塔哥半岛的秘密	244-245
长途步行	246

饮食住宿 247-290

吃在新西兰	248-251
各区列表	252-269
奥克兰、北部地区与科罗曼德尔	252-254
北岛中部地区	255-257
北岛南部地区	258-260
纳尔逊与马尔堡地区	261-263
坎特伯里与西岸地区	264-266
奥塔哥与南部地区	267-269
住在新西兰	270-272
各区列表	273-290
奥克兰、北部地区与科罗曼德尔	273-275
北岛中部地区	276-278
北岛南部地区	279-281
纳尔逊与马尔堡地区	282-284
坎特伯里与西岸地区	285-287
奥塔哥与南部地区	288-290

旅游准备 291-310

出发之前	292-294
更多实用的信息	294-295
货币	296-297
健康	298-299
通讯	300-301
寻求帮助	302
营业时间和票务	303
旅游信息	304-305
有帮助的网址	305
媒体	306
书籍、地图和电影	307
说“新西兰语”	308
毛利单词和短语	308-309
专为美国游客准备的术语表	309
大事年表	310

地图 311-325

地图索引	312-313
地图	314-325

索引 326-334

致谢	335-336
----	---------

如何使用本书

新西兰概貌简单地介绍了新西兰的地理位置、经济发展及人口结构。生活在新西兰介绍了新西兰的近况。新西兰历史带你走进新西兰的历史长河。欲了解如何抵达新西兰以及抵达后如何安排旅游观光, 请看整装出发这一部分。要获得实用的信息, 参见旅游准备这一章节。在这里, 从天气预报到紧急服务, 无所不包。

旅游路线让你有机会亲自探索新西兰的步行道和车道。

名胜古迹、休闲娱乐以及饮食住宿按地理位置分为6个部分(见封二图), 这6部分的位置在全书的各个章节里都保持不变。每一地区的著名城镇及旅游景点均按字母顺序排列。

有关名胜古迹的地图附书后。例如, 纳尔逊的代号是  321 G10, 代表该城市所在页码及具体位置。

新西兰概貌

1880年，新西兰这个名字首次出现在旅游地图上，当时一些热衷于环球旅游的人们第一次把新西兰写进了他们的旅程表。尽管当时设备很简陋，游客们在游记中还是饱含热情地描述了新西兰美丽的乡村风光和各种各样的风土人情。今天，游客们不必住进昔日的“帐篷旅馆”，可以选择豪华的酒店下榻。如今，新西兰美丽的风光依旧令人心驰神往。要想领略这里的风情，途径很多。你可以尝试一下令人心惊肉跳的喷射艇和刺激异常的高空蹦极，也可以漫步在宁静怡人的小路上，当然还可以在露天小酌。来新西兰旅游十分便利。这里美丽的景点、便捷的交通和热情好客的人们每年都接待200多万来自世界各地的游客。

国土概要

新西兰主要由北岛、南岛和斯图尔特岛三大岛屿组成。此外，还有其他一些小岛屿。面积268,704平方公里。

尽管国土面积不大，新西兰的地形复杂多样。这里有冰川、网状河、湖泊、海湾、峡湾（被水淹没的河床，主要分布在南岛）、低地、冲积平原、湿地、巨大的天然海港以及一连串的近海岛屿等。

由于新西兰地处太平洋和印澳构造板块的结合点，因此，这里是地震频发区。一连串活火山从丰盛湾的怀特岛一直延伸到北岛中部变化无常的鲁阿佩胡火山。这里还有很多地热现象，如同歇泉、矿泉、喷泉洞、泥浆池等，主要分布在罗托鲁瓦和陶波湖周围。

与北岛相比，南岛山区较多。这里有新西兰的最高峰库克山（见131页）。新西兰最长的河流叫怀卡托河，从陶波湖一直延伸到塔斯曼海，全长425公里。

新西兰有很多地方人迹罕至。在这些地方，没有公路，没有住房，也没有电线杆。从大部分城镇出发，驱车一个半小时，就到了荒无人烟的地方。再往前一两个小时，无论是步行、骑马，还是划艇，你就会完全置身于茫茫荒原之中。尽管某些户外的地方是知名的旅游胜地，比如峡湾岸边的步行道，然而，在大部分地方，方圆几英里找不到一个人影。请问，在世界的哪个地方，人们可以尽情游览，而不必担心来自毒蛇和蜘蛛的袭击？

人与人口

新西兰的人口目前为400万左右，其中，约280万生活在北岛，92万居住在南岛。大奥克兰地区的人口刚刚超过100万。

新西兰总的来说是个二元化的社会，主要由毛利人和欧洲人的后裔组成。此外，还有其他一些白人移民。毛利人约占人口总数的14%，大部分居住在南岛。



米尔福德峡湾是新西兰的主要景点之一，而米尔福德步行道更是天下闻名

太平洋岛民占6%左右，是最大的非白人少数民族，几乎全部在大奥克兰地区定居。亚洲人占人口总数的3%，是人口增长速度最快的少数民族。同样，大都居住在大奥克兰地区。

新西兰人是闻名世界的大旅行家。一年四季，无论什么时候，都有很多人生活在海外。仅澳大利亚一个国家，就有40多万新西兰人在那里生活和工作。由于塔斯曼海的特殊原因，澳大利亚人和新西兰人可以自由地生活在上述任何一个国家。

卡吉尔市市长的提姆·沙德波尔特；以及早餐大亨、奥克兰市市长迪克·哈巴德。

宗教

基督教是新西兰第一大宗教，圣公会、长老会和罗马天主教也非常流行。此外，还有一些教徒人数不多的少数教派，如犹太教和佛教。毛利人在基督教的基础上形成了自己特有的两大宗教，即拉塔纳会和举手教派。这两个教派都是在19世纪末和20世纪初这一段时间内形成的。新西兰至少1/4的人口是无神论者，而且，这



晨雾笼罩的罗托阿伊拉湖(左图) 西南部湿地上茂盛的羊齿植物(中图) 怀欧塔普上空的天然蒸汽云(右图) 毛利人的传统文身(脸谱)(下图)

毛利文化

新西兰吸引游人的一大卖点就是该国土著毛利人那充满生气的文化。19世纪末，毛利人几近绝迹。到20世纪70年代，毛利人迎来了伟大的民族复兴。语言、文化以及传统歌舞获得第二次生命。游客要想体验这一切，最佳去处莫过于罗托鲁瓦了。

政治

在新西兰，一切都变化很快。由于人口不多，且3年举行一次选举，因此，新西兰有时被视为一个社会实验室。目前，人们集中关注的是新西兰的混合比例代表选举制(MMP)。该选举制度始于1996年，使很多小党可以进入国会。除了工党和国家党这两大政党以外，其他政党也在新西兰的政坛有一定影响，如重视环保的绿党、突出家庭观念的联合未来党以及关注移民的新西兰第一党等。

国家政治也好，地方政治也罢，新西兰政坛上都涌现出一批迥然不同的领袖人物，如世界上首位变性国会议员乔治娜·拜尔；留着齐腰“骇人”长发络的绿党国会议员、拉斯特法里教派的崇拜者南多尔·坦科祚斯；由“花孩儿”变成因弗

这个数字还在增加。

新西兰旅游

大部分亚洲游客来新西兰都是奥克兰——罗托鲁瓦——皇后镇3日游。这3个地方确实是很好的旅游景点。然而，要想对新西兰这个国家、新西兰文化以及新西兰人民有个全面的了解，至少需要2个星期的时间。如果你旅途的飞行距离超过12小时，最好准备3个星期的时间。原因很简单，头几天的时间肯定会给时差毁掉了。

旅游最好的方法是坐车。观光巴士价格便宜，安全可靠，直通大部分景点。宿营汽车越来越受欢迎，很容易就可以到达偏远的地方，而且还免去了夜间找旅馆的麻烦。火车很少，当然也有例外。从基督城到格雷茅斯的阿尔卑斯快车本身就是一大景观。如果时间有限，游览南北两大岛屿风光的最佳方法就是乘坐飞机。如果有熟人，可以在新西兰买到便宜的机票。当然，越早越好。

在新西兰有很多机会进行户外活动，如徒步旅行、钓鱼、打猎以及骑山地车等。注意，如果你自带设备，务必保证清洗干净，否则无法通过海关。当然，几乎所有设备都可以在当地租到。如果你雇用一名有经验的导游，那结果自然可以得到保证。

语言

(见308—309页)



新西兰的主要地区



在汤加里罗国家公园翡翠湖边小憩 (上图)
 一家人在科罗曼德海岸拾贝壳 (中图)
 徒步走在艾贝尔·塔斯曼国家公园 (下图)

养羊依旧是新西兰农业的一大支柱 (左下图)
 在基督城的艾芬河上泛舟 (中图)
 在夏洛特皇后步行道上骑车 (右下图)
 在基督城附近的纳豪伊华国家大会堂里展出的雕塑 (对面图)



奥克兰(AUCKLAND)、北部地区(NORTHLAND)、科罗曼德尔(COROMANDEL)

奥克兰: 新西兰最大的城市, 商业中心, 人口120万。坐轮渡可以到达本市最漂亮的景点, 如教堂湾、德文波特镇等。登上摩天塔, 整个城市及港口的景象便一览无余。

北部地区: 气候温暖, 潮湿, 人口稀少, 海岸风景秀丽。在90哩海滩北部是神圣的雷因格海角。桫欏森林保护地是新西兰最大的贝壳杉的家乡。岛屿湾不仅有大鱼出没, 还有历史名胜, 如怀唐伊(Waitangi)国家保护区。

科罗曼德尔: 该半岛一度因黄金、煤炭和贝壳衫而遭到开发。目前, 自然资源保护者和艺术家们正大力呼吁, 保护这个阳光灿烂的地方。

北岛中部地区

罗托鲁瓦(Rotorua): 这里有奇特的地热活动, 包括沸腾的泥浆池、间歇泉、蒸汽湖以及诱人的温泉浴场。这里是毛利文化的都城。

陶波湖(Lake Taupo): 新西兰最大的湖泊。湖水清澈, 是钓鱼的好地方。

火山平原: 3个锥形火山耸立在光秃秃的平原上, 其中包括鲁阿佩胡火山, 火山口至今仍然发出漫漫的沸腾声。

新普利茅斯(New Plymouth): 位于艾格蒙山(或塔拉纳基山)和塔斯曼海之间, 该市除了以石油闻名外, 还因其独特的地理位置散发着一股浓浓的艺术气息。

纳皮尔市(Napier): 该市于1931年毁于地震, 后建成装饰派艺术之城。

北岛南部地区

惠灵顿(Wellington): 新西兰首都, 是国家的一颗明珠。有著名的植物园, 坐缆车可以到达。还有国家博物馆, 被当地人称作蜂窝的议会大楼以及数以百计的精品咖啡屋。

怀拉拉帕(The Wairarapa): 酿酒业使得时装屋和餐馆开到了农村, 如马丁堡等。

卡皮提海岸(Kapiti Coast): 这里有长长的海岸, 白色的沙子, 宜人的气候。卡皮提岛离海岸6公里, 是新西兰最重要的自然保护区之一。

旺格努伊河(Wanganui): 静静的旺格努伊河是毛利人的历史见证, 这里流传着许多传说, 是乘坐喷射艇和划划子的天堂。

纳尔逊(NELSON)和马尔堡(MARLBOROUGH)

纳尔逊: 这里温暖多沙的海滩可以和北岛最好的海滩媲美, 而岩石山和湍急的河流则是南岛特有的地貌。这里旅游景点众多, 其中包括水域茫茫的金海湾和极易到达的艾贝尔·塔斯曼国家公园。

纳尔逊镇: 当地特有的泥土吸引了无数成功的陶工和著名的艺术家。该市的创新意识始终体现在服装艺术和车辆收藏大世界博物馆里。

马尔堡: 马尔堡早期的葡萄酒厂使新西兰的葡萄酒走向世界。如今, 在方圆15公里的布莱尼姆, 就有44家葡萄酒厂。这里还有世界一流的餐饮。

坎特伯里(CANTERBURY)和西岸(THE WEST COAST)

基督城(Christchurch): 又称花园城, 是南岛上最大的城市。游人可以在艾芳河上泛舟, 参观教堂广场上著名的圣公会教堂, 到气氛活跃的艺术中心探索一番。

坎特伯里: 从坎特伯里平原上的农场开始, 这一地区地势突然升高, 融入阿尔卑斯山脉。这里最著名的山脉当属库克山(或奥拉基山)。湛蓝的蒂卡波湖旁有一个“牧羊犬纪念碑”, 纪念牧羊犬在麦肯奇地区恶劣条件下为当地人所作的贡献。

西岸: 西岸是南阿尔卑斯山和海洋之间的一片狭长陆地。狭窄的6号国道绵延穿过茂密的雨林, 贴近弗朗兹·约瑟夫冰河, 沿普纳凯基-松岩前进。与这里的天气不同, 沿途的风景着实令人着迷。

奥塔哥(OTAGO)与最南端

但尼丁(Dunedin): 维多利亚和爱德华风格的建筑在拉纳克城堡、奥维斯顿住宅和火车站附近随处可见。奥塔哥半岛上有著名的皇家信天翁中心。此外, 还有很多海豹和企鹅。

奥塔哥: 皇后镇是新西兰冒险家的乐园, 这里有世界著名的高空蹦极和喷射艇。这里的小镇宁静优雅, 其中包括瓦娜卡和箭镇。到这里可以欣赏大山、湖泊、河流以及浓浓的秋色。

峡湾: 这里有高山、河流, 是新西兰最湿润、最原始的角落。米尔福德峡湾是最容易到达的峡湾。麦特尔峰和波文大瀑布是摄影家难得的素材。



最好的地方

普肯马图山庄, 拉塞尔镇: (见275页) 现代设施, 房价内含早餐, 服务热情, 景色优美。

胡卡山庄, 陶波湖: (见278页) 明星云集的度假胜地。

灯塔, 惠灵顿: (见281页) 新西兰首都别具一格的下榻之地。

科林伍德家园, 科林伍德: (见282页) 这里可以体验殖民地时代的享受。

克斯托费恩酒店, 但尼丁: (见288页) 一个私人酒店, 环境典雅而现代。

摄人心魄的运动

高空蹦极: 从奥克兰的摩天塔(见65页和167页)往下跳。别说跳, 即使坐在看台上观看也会令人倒吸一口凉气。

在罗托鲁瓦玩悠波球: (见177页) 不过, 当你站在充气的球里滚下山坡时, 你根本不知道哪是上哪是下了。

坐仰卧滑行小雪橇: 乘仰卧滑行小雪橇顺陡坡而下。罗托鲁瓦湖附近有一个叫做摩天滑行的专门机构(见87页)。坐平底船沿湖上去, 然后坐仰卧滑行小雪橇滑下来。

坐喷射艇: 在沙特欧瓦河上坐喷射艇, 从皇后镇(见148页)出发, 冲过船长大峡谷(见147页)。该项目是新西兰人的发明。

白水漂流: 从默奇森(见117页)或西港(见202页)开始到布勒峡谷进行白水漂流。如果你有胆量的话, 还可以在萤火虫洞里尝试黑水漂流。

最好的海滩

90哩海滩: 这是新西兰北部奥普里半岛(见57页)上一片独一无二的海滩, 白色的沙子柔软无比。不过, 可千万别抵挡不住诱惑, 千万不要只身前往该地探险(见168页)。

凯特里特里海滩: 位于南岛(见110页)艾贝尔·塔斯曼海岸。迷人的海湾, 金色的沙滩, 令人向往。

华拉里基海滩: 位于离别角(见111页)。弯弯的海角, 大片金色的沙子, 是涉禽和海狗的天堂。

兔子岛海滩: 在纳尔逊(见114页)附近, 灰色的火山沙一望无际, 后面是大片的松树林。

摩拉基海滩: (见145页) 这里有大量奇形怪状的圆石, 自然天成, 值得一看。

品酒的好去处

马丁堡: 马丁堡最大的特点(见94页和181页)是这里有20多家葡萄园, 离葡萄酒中心都仅有几步之遥。这下好了, 不必担心酒后驾驶了。

霍克湾: 这里的美酒世界闻名。在一年一度的葡萄酒节(见179页)上, 当地的葡萄酒不输给世界任何名牌。

怀赫科岛: 这里有很多优质葡萄园。可以品尝一下石脊酒庄的嘉本纳酒。当然, 还可以参加一年一度的酒会(见171页)。

纳皮尔: 这里有大量的葡萄园, 包括著名的教堂路葡萄酒厂。这里, 你还可以参观新西兰唯一的葡萄酒博物馆。

布莱尼姆: (见111页) 位于马尔堡(或怀劳山谷)葡萄酒厂家的中央。要不是酒的原因, 这里本是个默默无闻的小镇。要想品尝南岛上最好的葡萄酒, 云湾(见189页)是最佳选择。



科林伍德家园 (上图)

峡湾国家公园的米尔福德峡湾 (左图)



摩天塔高空蹦极(上图)

享受喷射艇带来的刺激(左图)

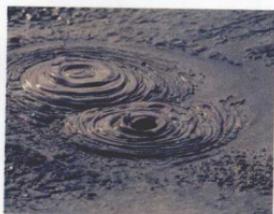
著名的摩拉基海滩(下图)



此处到处是冲浪的地方, 不过, 要警惕沿岸的急流(上图)

选择自己喜欢的葡萄酒, 或者品尝一下新的品牌(下图)





泥浆池 (上图)
时尚的怀特大酒店 (右图)



怀特火山岛自然保护区 (上图)



奥马鲁的企鹅 (左图)

南极中心嬉戏 (下图)
蒂帕帕及博物馆内毛利人现代会堂装饰一角 (底图)



最佳饮食

怀特大酒店, 奥克兰: (见253页)帆船之都的高档酒店。

巧克力鱼咖啡屋, 惠灵顿: (见260页)坐落在水边, 气氛轻松, 是《指环王》摄制组经常光顾的地方。

烟屋餐馆, 马普阿 (Mapua): (见262页)品尝名贵鱼类的地方, 靠近纳尔逊。

如此生活, 阿卡罗瓦 (Akaroa): (见264页)这里是情侣们幽会的地方, 可以品尝法国大餐。

萨夫蓉 (saffron), 箭镇: (见267页)古色古香的环境, 提供当地野味。



最佳景点

岛屿湾: (见68页)北岛最美的海岸风景, 水上运动的理想场所。

罗托鲁瓦大片地热奇观: (见84页)热气腾腾的硫磺泥浆池, 热浪滚滚的间歇泉, 五彩缤纷的湖泊, 无与伦比。

艾贝尔·塔斯曼国家公园: (见109页)多沙的海湾, 蓝色的海水, 沿岸翠绿的植被以及著名的探险步行道, 这一切使其成为当地人旅游度假的好去处。

西部国家公园: (见134页)这里有新西兰特有的两大景点——弗朗兹·约瑟夫冰河和福克斯冰河。

峡湾国家公园: (见141页)这里山峰陡峭, 绿树如茵, 山谷纵横, 冰川隐约可见。风景奇特, 从米尔福德步行道 (见143页)观之最佳。

欣赏野生动物的最佳去处

缙里缙里马塔基岛: (见71页)位于豪拉基湾内, 极易到达。离奥克兰仅35分钟的路程。这里是新西兰当地濒危鸟类 (如南秧鸡和奇异鸟) 的栖息之地。

布鲁斯山国家野生动物中心: (见94页)这里是野生动物环境保护部的培育示范中心, 可以看到缝合吸蜜鸟、野生鳗鲡和卡卡鸚鵡等鸟类。

凯库拉: (见113页和190页)这里是世界著名的鲸鱼和海豚观赏地, 还可以近距离接触沿岸的海狗。

奥马鲁 (Oamaru): (见145页)这里是蓝企鹅和黄眼企鹅钟情的家园, 到这里可以观赏到这两种珍稀物种。

奥塔哥半岛: (见147页)从但尼丁一直向东延伸, 是世界上唯一的陆地皇家信天翁的家园。

最好最大的博物馆和画廊

奥克兰博物馆: 又叫蒂帕帕博物馆 (见62页), 位于奥克兰公园, 里面陈列着太平洋岛屿和毛利人的文化展品。

奥克兰艺术馆: (见59页)是新西兰规模最大收藏最多的艺术馆, 其中包括高迪和林道尔的名画。

新西兰蒂帕帕博物馆: (见96页)新西兰国家博物馆, 位于惠灵顿港口一栋迷人的建筑里面。1998年首次对外开放, 里面的展品摆放奇特, 令人叹为观止。

国际南极中心: 位于基督城 (见128页), 折射出一个充满活力的校园的形象。

这里，你可以了解到南极科考的历史等。

最好的地方博物馆

玛塔科赫贝壳杉博物馆：(见69页)这里陈列着新西兰特有的一种树，讲述着这种树在国家早期形成时扮演的重要角色，如做船的桅杆以及树脂等作用。

怀托摩洞穴博物馆：(见91页)这里介绍了石灰岩洞穴的形成过程以及人类和动物是如何利用它们的。

惠灵顿城市海洋博物馆：(见104页)里面陈列着“风城”(惠灵顿)的航海遗产及大量当地展品。

服装艺术和车辆收藏大世界：(见115页)它使纳尔逊牢牢地站在了时尚的前沿。里面展出了稀奇古怪想象大胆的时装设计，其造型摆放轻松舒适。里面的车辆也很别致。

西港煤镇博物馆：(见133页)展示了西岸鼎盛时期采矿(煤矿、金矿)的情形，如来自丹尼斯顿矿井的制动鼓。

十大体验

散步：新西兰人把散步叫做远足。这里有很多很长的山中小径(见246页)，也可以近距离漫步，贴近大自然。

大饱口福：当地的美味(见248-269页)数不胜数。新西兰的羊肉口味独特、鲜嫩无比。这里的海鲜别有风味，现代太平洋烹调技术更是让人耳目一新。

了解毛利文化：这里有很多机会可以体验毛利文化，吃毛利传统大餐(hangi见251页)，或者参观毛利会堂。罗托鲁瓦地区有很多很好的毛利会堂(见84-87页)。

水边观光：即便是乘坐穿梭于岛屿之间的轮渡，也可以观赏海豚和海鸟。划船和观赏野生动物都是较好的选择(见151-212页)。

乘坐阿尔卑斯快车：该观光专列穿越阿尔卑斯山脉，把基督城和格雷茅斯连接起来(见199页)。

购物淘宝：新西兰不仅有着在户外耕作的勤劳的人们(见197页)，同时也有自己独特的时尚。集市是淘得当地纪念品的最佳去处。奥克兰(见164页)的奥提阿广场、纳尔逊(见191页)和但尼丁(见205页)这些地方都不妨一试。

观看体育比赛：观看体育比赛、谈论体育比赛是融入当地文化的最佳方式。无论是埃勒斯里的赛马(见166页)、贝森保护区的板球(见185页)，还是阿丁顿的快步马驾车赛(见198页)，什么都可以，随便谈谈橄榄球也未尝不可。

体验户外温泉：坐在户外温泉里，体验自然的魅力，再美妙不过了。最有名的莫过于罗托鲁瓦(见84-87页)和汉默温泉(见123页)了。小一点的地方有马鲁亚温泉(见130页)等。

飞越冰河：飞越冰河可以欣赏移动的雪原。当然，最好降落在一片雪原上，亲身感受一番。

冒险：新西兰成了世界上冒险家和刺激体育的乐园。皇后镇(见148-149页)和罗托鲁瓦(见84-87页)是首选。当然，别的地方也不无刺激！来吧，还等什么？试试吧！



岛屿湾海豚表演(上图)奥克兰毛利传统舞蹈(球舞)罗托鲁瓦毛利传统舞蹈(棍舞)(最顶2图)

芒阿努伊山温泉浴(下图)



走在风景如画的艾贝尔·塔斯曼步行道上(上图)毛利人雕刻，怀唐伊(左图)



直升飞机让你感受原始地区的景象

生活在新西兰

新西兰人	12-13
户外运动	14-15
艺术瑰宝	16-17
收入与工业	18-19
自然与野生动植物	20-21
毛利人	22





《指环王》导致新西兰旅游业的兴旺(左图)

奥托航加罗彩虹几维鸟(左图)都市婴儿车(右图)

几维人的创造力

新西兰人认为,只要有一堆8号栅栏铁丝网,没有他们造不出来的东西。这种思维方式使新西兰出现了许多发明家。如阿伦·克劳德(Allan Croad)在自家车库里利用旧的高尔夫机动车造出了三轮山地车。这个旧的机动车是克劳德于1992年在自己学校里花5元钱买来的。如今,该公司向世界16个国家出口山地车,推销人员因此而感到自豪。

新西兰人经典发明包括无声飞镖,其用户包括动物学家、农场主、猎场看守人等。这是怀卡托市一位农民奇思妙想的产物。汉密尔顿喷射艇,以其冲过水面的惊人速度,给游人带来无限刺激。此外,给牲畜耳朵上挂标签、电子油泵、安全瓶盖、安全蹦床以及易涂黄油等也在其发明之列。

新西兰人

大约200年前,欧洲移民来到了奥特阿罗瓦,也就是今天的新西兰。在短短的时间里,每个城市都和它的新居民一样,有了自己明显的特点。奥克兰是大都市,这里的人们使用笔记本电脑、移动电话,并且热衷于水上运动。惠灵顿是政治家、公务员和文化人的故乡,这里到处都是咖啡屋。基督城的人们,彬彬有礼,热心园艺,比英国人还英国人。但尼丁人保留着苏格兰人的传统,享受着大自然的无拘无束。此外,这里还是书香浓郁的大学城。离开城市,乡下的人们更是特点鲜明。他们身穿丛林夹克衫,脚蹬长靴,性情刚毅。

毛利人坚守着自己的文化堡垒,这在罗托鲁瓦和吉斯伯恩尤为突出。他们的文化渗透到新西兰的每一个角落。在万般不利的条件下,毛利文化躲过了殖民者的入侵,幸存了下来,并且不断发展壮大。毛利文化是新西兰文化中一个非常重要的元素。原因很简单。尽管在不同地区存在着这样那样的差异,然而,新西兰的主流文化认为,新西兰人,或者叫做几维人(kiwis),是一家。他们注重实际,脚踏实地,讨厌哗众取宠,虚张声势。他们热衷于旅游,不受传统的羁绊,喜欢新生事物。他们自认为有些“落伍”,然而,对于自己珍视的价值观念则坚决捍卫,决不动摇。

重新修缮的基督城有轨电车





赛场上国旗(左上图)变成了黑白双色

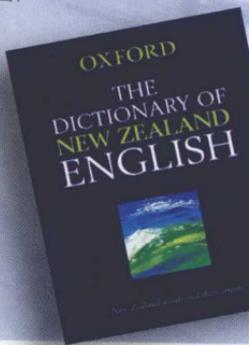
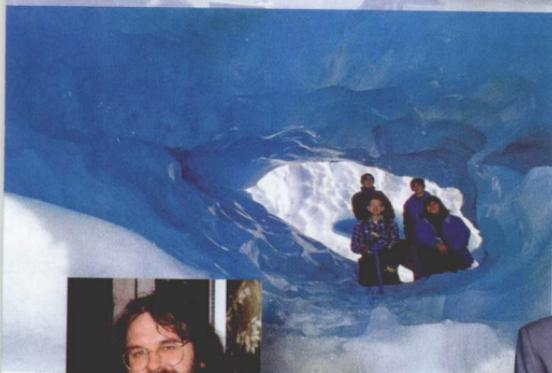


西尔维娅·卡特赖特总督, 任职至2006年(中图)

哈卡舞(右上图)

通往弗郎兹·约瑟夫冰川的冰中隧道(左图)

海伦·克拉克总理(下图)



新移民

新西兰政府想方设法吸引移民。这些人要么具备投资能力, 要么拥有急需的技能, 如商人和专业人士等。其结果在2001年的人口统计中表现得十分明显。亚裔在10年内增加了一倍, 达到24万人, 第一次超过了太平洋岛民(23.1万人)。欧洲移民的后裔下降了3个百分点, 仍占总人口的80%。毛利人刚刚超过14%。大熔炉效应在奥克兰地区尤为明显, 这里是2/3亚裔和太平洋岛民的家乡。

新西兰人口在2003年首次突破400万。事实上, 在一年中的任何时候, 都有大约50万新西兰人生活在海外。他们大部分生活在澳大利亚, 因为两国在工作问题上都没有设限。

女性的世界

尽管男人在农场和运动场上扮演着重要角色, 当今管理这个国家的却是女性。现任总理海伦·克拉克于1999年当选, 从国家党领导人珍妮·希普利手中接过国家大印。这是两位女性领袖之间的一场民主选举, 在世界选举史上也开了先河。新西兰国家元首西尔维娅·卡特赖特总督是著名的律师, 是继凯瑟琳·蒂泽德夫人之后第二位女总督。目前, 新西兰现任首席大法官为赛恩·伊莱亚斯, 也是一位女性, 1999年正式走马上任。在商界, 特里萨·加通是新西兰第二大公司新西兰电信公司首席执行官。议会中有35位女议员, 其中包括乔治娜·拜尔, 世界上第一位变性议员。2006年, 玛格丽特·威尔逊成为史上第一位女议长。

当地语言

《新西兰英语词典》(牛津出版社, 1997)收录了主要词条6000个, 次要词条9300个。这说明一个问题, 那就是, 尽管英语是新西兰的官方语言, 游客们到了新西兰之后别指望都能听懂。比如, rattle your dags(赶快)反映了当地的农业状况, 而half pie(不大, 不好)来自毛利语pai(好的意思)。Jandals(人字拖鞋), jaffas(桔子糖衣巧克力豆)以及pikelets(烤饼, 薄煎饼)是日常生活中的常用词。

新西兰人说话带有浓重的口音, 有点类似澳大利亚口音。不过, “i”的特殊发音把新西兰人和澳大利亚人彻底分开了。新西兰人把“i”发成u, 而澳大利亚人则读成ee。除了南部以外, 全国各地口音差不多。南部人发“r”这个音时舌尖要颤。

不修边幅的偶像

请问, 在这个世界上, 有哪个国家会喜欢这样便便, 头发蓬乱, 穿着短裤, 打着赤脚, 短裤上还缀着一个对奥斯卡奖获得者彼得·杰克逊的喜爱那是一点儿也不掺假。

杰克逊白手起家, 独闯天下。8岁时, 就在父母屋后的草地上拍摄战争影片。他的成名作《宇宙怪客》是用简陋的设备拍摄完成的, 助手是一帮哥们儿。他即足于新西兰。约不是好莱坞片约。飘来时, 他还是《指环王》三部曲应该在他家的后院内拍摄。新西兰人就是喜欢他这种为人处世的态度。后来在《金刚》新闻发布会上, 据说他把头发修剪了一下。对此, 大家都抱肯定的态度。



沿海耐力赛 (上图、左图)
 河上冲浪 (右上图)
 海边休闲拾贝壳、海上垂钓
 (右中图、右下图)



户外活动

当加拿大乡村音乐歌星仙妮亚·唐恩来到奥塔哥中部时，整个新西兰沸腾了。当她在2004年提出要在当地买一块地时，当地人对此并不十分热情。新西兰人对土地有着深厚的感情，也愿意与远方来客分享自己的土地。然而，到了1998年，新西兰人对待土地的态度发生了变化。当时，世界各地的富翁纷纷来到新西兰圈地，他们以低廉的价格抢购了大量旅游景点，土地迅速升值。如今，年轻的农民要想发家十分艰难，传统度假村在不断消失，仅2001年“9.11”后的两年间，像纳尔逊这样的旅游城市的地价就飙升了94%。

最敏感的问题就是公众对土地的使用权利问题。新西兰人从骨子里认为，他们有权利在任何一个沙滩上打板球，在任何一条河上垂钓，在任何一片旷野上徒步旅行。唐恩的公司——苏荷地产——在瓦纳卡附近的莫塔它普牧场和苏荷山地区购买了一块地方，被附带了很苛刻的条件，包括环保条件及公众对该地的使用权等。其中一些条件还是苏荷地产自己提出来的。根据协议，苏荷地产要在上述两处建一条徒步旅行的小径，建造两座茅屋。这个地方还举行一个叫做破冰船的徒步/自行车赛。可见，这个协议对各方都有好处，可谓皆大欢喜，这是因为新西兰人愿意和别人一起开发和利用自己的乡村地区。



一项伟大的赛事

2003年，新西兰国家橄榄球队全黑队未能进入2003橄榄球世界杯决赛，举国震惊。橄榄球是新西兰的国球，而且从数据统计上看，新西兰国家队是天下无敌的。到2003年12月为止，他们赢得了72%的赛事，紧随其后的是南非国家队。然而，自1987年世界杯上大获全胜之后，失败的阴影一直笼罩着新西兰国家橄榄球队。在后来的4次世界杯上，他们只有一次打入决赛，另外三次，仅进了半决赛。

结果并非总是一塌糊涂。2004年，新西兰队分别获得了7人赛制、21岁以下和19岁以下赛事的冠军。其女子橄榄球队第二次获得此项赛事的世界冠军。

道格·豪莱特在2003年橄榄球世界杯上从法国队员手里断球(左图)



蹦极——勇敢者的运动



奥克兰一瞥 (上图)
浪花飞溅、激动人心的水上运动 (左图)
新西兰式高尔夫球与它的发明者伯顿·希尔夫 (下图)



备受欢迎的运动包括帆船运动和山地自行车运动 (左图)



扬帆驶向2007

新西兰人热衷于帆船比赛。可惜，好景不长。新西兰人对帆船赛的热情在2000蒙拉基湾美洲杯帆船赛上达到了登峰造极的地步。当时，黑色赛艇 NZL-60号成为历史上第一艘卫冕该赛事的非美国赛艇。该艇曾在1995年战胜了美国的星条旗号，获得冠军。然而，在2003年再次卫冕战中却一败涂地。新西兰人爱戴的拉塞尔·考茨队中了瑞士阿灵基队的圈套。一次赛事中，拉塞尔·考茨队的赛船被海水打沉。另外一次赛事中，船的桅杆拦腰折断。蒙盖的几维人痛心疾首，认为新西兰在此项运动上的投资有限，无法与帆船大国抗衡。当然，有了政府的支持，他们还是愿意与自己的劲敌瑞士阿灵基队一比高下。目前，重整旗鼓的新西兰酋长队正厉兵秣马，积极备战2007西班牙瓦伦西亚帆船赛。

狂热而精明

当A.J.海克特在1987年仅凭安全带从埃菲尔铁塔上跳下来的时候，全世界都认为新西兰人疯了。然而，海克特和他的合伙人亨利·梵·艾希却看到了巨大商机。随后，45万游人尝试了这一运动。2004年，新西兰总理海伦·克拉克耗资数百万美元在皇后镇的卡威劳桥成立了蹦极中心。

每年，新西兰人都频出新招，使新西兰成为世界上名副其实的冒险之都。高空蹦极始终是首选项目。如今，新西兰共有6个A.J.海克特蹦极中心。每一位游客在这里都可以找到自己喜爱的项目。最早的要数卡威劳蹦极中心(43米)，是专为历史爱好者准备的；奥克兰海湾大桥是专门为那些热衷于智能技术的人准备的；当然，还有靠近皇后镇的内维斯钢索弹跳，这可是专门为那些“不要命的人”准备的。

山地运动

一般人从西向东穿越南岛驱车需要3小时。然而，每年都有70多位意志坚强的人却选择以艰苦的方式穿越南岛。那就是，斯贝特沿海越野赛，从格雷茅斯附近的库马拉海滩一直到基督城附近的索内尔海滩。全程243公里，包括140公里的自行车赛，67公里的划艇比赛，还有36公里的长跑比赛，其中包括穿越南阿尔卑斯山脉33公里的山路。要完成比赛一般需要十几个小时到24个小时，目前最快的只用了10小时45分钟。该项目的大英雄是基督城的史蒂夫·格尼。他自1983年开赛以来，共参加了19次比赛，9次夺冠。2004年，来自18个国家的1000多名选手参加了比赛。组织者许诺，每一位参赛者都可以获得参赛奖，到终点后还可以喝上一杯免费的啤酒。

新西兰式高尔夫球

这不是为传统高尔夫爱好者准备的。任何人想在新西兰享受安静别样的户外运动，都离不开新西兰式高尔夫球。这种运动类似传统高尔夫，但球是椭圆形的，球座较大，是橡胶制成的。球杆是传统球杆，采用击球射门而不是击球入洞。球最终射入三角形球门，球门两边有网。

与传统的圆形高尔夫球相比，椭圆形球更容易控制。球在球座上的角度决定了球的飞行路线。该运动是惠灵顿的发明家兼作家伯顿·希尔夫发明的。他说，可以让玩家体验更大的刺激。新西兰有4大高尔夫场地，都位于牛羊成群的美丽农场。它们分别是罗托鲁瓦、马丁堡、瓦纳卡和库克山。